

القصص

من أساطير الأوغريين

پرسیوس وأندروميديا

والجرجون الثلاثة

للأستاذ دريني خشبة

في إحدى مدى الشاطئ الأوغري ، كانت تعيش أميرة جميلة تدعى « داناي » ، هي وابنها الوحيد الجميل پرسیوس ، الذى كتب عليه أن يجرم من صدر والده الحنون ، ذلك الوالد الذى طوحت به أسفاره ، فشط مزاره ، ولم يمد أحد يعرف أين انتهى قراره

واقدر كان هذا الوالد — فيما يظهر — على جانب عظيم من البأس وقوة الجانب ، حتى لقد فرح أهل المدينة لبعده فرحاً شديداً ، ولخوفهم من أن ينشأ طفله پرسیوس على وتيرته ، تأمروا فيما بينهم على نفيه هو وأمه من جزيرتهم في زورق صغير يدفون

به الى اليم ، والأمواج المتلاطمة كفيلى ، نمة ، باجراء حكمها فيهما .. يا للوحوش ! لقد أنفذ الأشقياء تديبرهم ؛ وتناوحت الأمواج حول الزورق تقذف به هاهنا وهاهنا ، والأم المسكينة تغالب أحزانها وتنسى مخاوفها ، فتغنى لطفها الراقد في حضنها ، وتدله ، كى ينام ، وكى يكون بنجوة من فزع هذا البحر المصطخب

وبعد أن كان الموت المحقق قاب قوسين من هاتين الفريستين ، وبعد أن كانت كل موجة تشق للزورق قبراً في أعماق الماء ، شاءت العناية أن تسخر موجة هائلة تدفع به ، في هواده ورفق ، الى ساحل جزيرة نائية في وسط المحيط . وهناك ، نزلت الأم الموهونة متهاككة على نفسها ، حاملة ودبعتها البريئة ، شاكية الى الآلهة صنع الانسان بالانسان . ولحمت في الأفق قرية متطامنة ، فيمتم شطرها ، وما فتئت تتمتر في خطاها حتى بلغت .

والشمس تتوارى بالحجاب ورحب الناس بالضيفين البائسين ، لأن دينهم كان يأمرهم بايواء أبناء السبيل ، وإكرام الغرباء واللاجئين ؛ فعاشا ناعمين ، وشب پرسیوس سليمان الآفات ، مكتنزا العضلات ، بادی الفتوة ، موفور القوة ، عذب اللسان ، مشبوب الجنان ، وأجبه الناس وأعجبوا به ، والتف الجميع حوله يصننون الى أحاديثه العذاب ،

تَفَتَّحَتْ أَحْلَامُهُ بِهَجَّةٍ تَفْتَحُ الزَّهْرَ لِأَذَارِ
إِيه أَمَانِي الْقَلْبِ مَاذَا تَرَى ***
أَخْشَى عَلَيْكَ غَدًا حَالِكًا
عَوَدَتْنِي دَهْرِي خُلْفَ اللَّيْلِ
هَذَا صَبَايَ الْغَضِّ ، وَالْهَفْتَا ،
.....
بازهرة بعد طویل الأسي
أَيُّ اللَّيْلِ فِي الْقَلْبِ أَقْظَتَهَا
دمش

لولا هوى أججت في خافقي
أحييت في قلبي ميثم اللي
.. أنت من نار الحاشجرة؟
أنرت هذا الروض يا زهرتي
ألم يكن قلبي قبيل الهوى
كفأ بين العزن في جوفه
مستوحشاً قفراً سوى عاصف
كف مئى لم يبق منها الأسي
حتى إذا ما حل في الهوى

ماصفت يوماً فيه أشعاري
وهجت أحلامي وأسراري
أم أنت ملامى بدمى الجارى!
كما أنار الحب أشراري
يا زهرتي ، كالتبكل العاري
أنين أرياح وأوتار
للشك ، يلهو فيه ، موار
غير خيالات وآثار
من بعد أحزان وأكدار

جادت بها أفرح آدار
معضولة ، بل أى تذكار؟
أجبر الطرباسي

مشرفة على البحر يفكر في هذه الجرجون ، وينظر الى القمر يشرق من الابحاج ، فيفيض الموج ، ويحور به البحر رجرجاً من لجين ! ويذكر غداة أنه لم يودع أمه ، ولم يتزود منها قبلة أو دعاءً لهذا السفر الطويل . فيبكي . . . ويبكي بكاءً مرأياً !

وتصدع قلبه حيناً خيل إليه أنه قد لا يعود اليها ، مع أنه عزاؤها الوحيد في هذه الحياة !
واتصف الليل !

وفيها هو غرق في لجة الفكر ، تشرق بواكف الدمع ، إذا بصوت رقيق يناديه من فوق الصخرة القابلة : « برسيسوس أميراً العزيز ! فيم بكائك ؟ ولم تذر كل هذه الدموع ؟ لقد هجئت الآلهة ، وأحزنت أرباب الأوب ! » . ونظر برسيسوس ليرى من صاحب هذا الصوت الرخيم الذي يناديه ، فعجب عجباً شديداً ! لقد رأى مخلوقاً جميلاً مشرق الجبين ، يترقق البشرى في وجهه ، لا يُمكن أن يكون بشراً ! يلبس فوق هامته قلنسوة ذات أرياش وأجنحة ، وفي يده عصا سحرية تتلوى بطرفها الأعلى ثعابين وحيات ! !

على أن برسيسوس لم يعلم أن الذي يتحدث اليه ، إن هو إلا الآلهة هرمرز^(١) رسول الآلهة بين السموات والأرض ، الذي لا يفوقه في سرعته أحد

وبعد ، فلقد قص برسيسوس قصته على هرمرز . وما فرغ منها ، حتى قال الآلهة له : « بُني ! إنك مُقدم على أمر جليل ، وشأن بعيد المدى ، صعب المزال . ولقد أراد الملك اهلاك حين اختارك لهذه المهمة ، لأن أحداً لا يجسر على الذهاب الى جزيرة الجرجون إلا إذا كان أحمق أو مجنوناً ! ولكن اصغ الى ! انك لا بد قاتر إذا عملت بوصايتي ، ولم تحد عما أشير عليك به . وسأذهب عنك لحظة ، ثم أعود اليك بآلاء من الآلهة ، تقرب لك النجح ، وتسهل عليك كل شاق من أمرك . فانتظر » . ورقى هرمرز ، ثم غاب في السماء ، وهبت برسيسوس حين رآه يطوى الأديم الفضي ، ويطلق أبواب أورانوس^(٢) !

وقص هرمرز قصة صاحبه على الآلهة ، فبرئت للفتى المسكين وتحركت في قلوبها الرحمة العلوية ، التي طالما تهتم من السماء ،

(١) هرمرز هو الذي يسميه الرومان ميركوري والعرب عطارد ، وهو قائد أرواح الموتى بين الدنيا والآخرة (٢) السماء

وقصصه الرطاب . . . وتسامع السكك به ، وترامت الى ملك الجزيرة أخباره ، فشغله انصراف الناس اليه ، وافتتاحهم به ؛ وكان (قاتله الله) ، غيوراً رعيدياً ، فألى أن يكيد له ، ويدبر حيلة يقصيه بها عن طريقه ، ليطمئن على نفسه . . . وعرشه ؟ وكان في إحدى الجزر النائية ثلاثة من الجرجون الضارية ، وهي أفزع ماجاء في أساطير اليونان ، وكل من هذه الجرجون تتين هائل له رأس امرأة ، ويدان من النحاس الأصفر الصلب ، ذواتا أظافر حادة ، تنفذ في أقسى المعادن وأصلبها ، وليس لها شعر في رءوسها كما للنساء ، بل لها ، عوضاً عن الشعر ، حيات وأفاع ذات رؤوس مرعبة تنفث السم الزعاف . وقد أوتيت قوة خارقة ، لتستطيع إحداها أن تقصم جذع النخلة بضربة ضعيفة من ذنبها الجبار ! وليست هذه الجرجون مخيفة بسمها وقوة بنيتها لحسب ، بل الأدهى والأمر ، هو هذا السر الدفين في عيونها ! إذ كل من جرؤ على النظر الى هذه العيون ، يتحول في الحال الى صنم من الحجارة لا يتحرك ، ولا يبى ! !

وكانت الجرجونة (مديوسا) أفظع أنواع الجرجون جميعاً ، ولذا كانت أختها الأخرى محترمانها ، وتسهران على راحتها ولكن ماذا اعتمت الملك الجبار في كل ذلك ؟ لقد دبر أن يُغري برسيسوس بالذهاب الى جزيرة الجرجون لقتل (مديوسا) والاياب رأسها كاحسن هدية تقدم الى ملك . وكان هذا الرجل الخبيث يعلم تمام العلم أن مجرد محاولة الذهاب الى جزيرة الجرجون هو ضرب من الجنون لا يقدم عليه إلا المأفونون ، فان نظرة واحدة من عين مديوسا كفييلة بوضع حد لكل شيء .

وأرسل الملك الى برسيسوس فمثل بين يديه ، وطلق يكيل له الملح جزافاً ، ويبالغ في التناء على ما تراه إليه من أخباره ، وضروب شجاعته التي يتحدث بها الجميع .
وامتلاً برسيسوس ، الفتى ، زهواً ، وشاعت في أعطافه الكبرياء ، وراح هو بدوره يشكر للملك حلول ثنائه ، وجميل إطرانه ، فما إن أدرك الملك ما بلغ ثناؤه من قلب برسيسوس الغرير ، ونفسه الصغيرة ، حتى أخبره بما انتدبه له ؛ فقبل الفتى المسكين وهو لا يدري ماهي هذه الجرجون ، ولا أين الجرجون ؟

وانطلق من فوراً ، وأرسل الملك من حاشيته من أبلغوه خارج الأسوار ، في مهرجان نغم ، وموكب أنيق . ثم غرقت الشمس فسلقت الأبواب ، وجلس برسيسوس على صخرة عظيمة

وبعد أن زود هرمن صاحبها بوصايا غالية ، انتحى ناحية قرية ، واختبأ برسوس خلف شجرة باسقة : ولشد ما دهش إذ رأى إحدى السيكلوب تقود أختها ، وفي جبينها العين العجيبة ترمق بها أصقاع العالم ، وتحدث أختها عما ترى . وبعد قيل نأزاع بين الأخوات على العين ، كلُّ تريد أن تأخذ نوبتها ، وكل تدعى أن الدور دورها . وفيما كانت الأولى تنزع العين ، وتوشك أن تعطها للثانية ، انقض برسوس فتسلها من السيكلوب ، دون وعي منها !! لأنها بدون العين لا تستطيع أن ترى شيئاً في العالم . وينشب نزاع شديد بين السيكلوب على العين ، كل منهن تهم أختها بأن العين معها وتدعى الانكار ، حتى وضع برسوس حداً لتنازعهن ، بأن هتف بهن : « أيتها الأخوات العزيزات ، لا تنازعين على عينكن ، فعي في هذه اللحظة مني وبين يدي . » وانقضت السيكلوب هلمات نحو مصدر الصوت ، ولكن هيات أن يقبضن على شخص يحمله نعلا هرمن ، فلقد قفز قفزة هائلة ، أقصى بها نفسه عنهن ، ثم قال : « أيتها الأخوات العزيزات أنا أعلم أنكن لا تستطن الحياة بدون العين الثمالية ، وأنا أعدكن بردها اليكن ، ولكن بشرط واحد : ذلك أن تخبرني عن المكان الذي تأوى إليه (مديوسا) وأخواتها الجرجون ، فإن لم تفعلن فلا عين لكن عندي . »

وهنا تميزت السيكلوب من الغيظ وكدن لا يجبن بشئ ، لأنهن منهيات عن إذاعة أسرار العالم ، ولكن إذاعة السر في هذه اللحظة أهون ألف مرة من هذا العمى المطلق ، والظلام البين يفتش حياتهن ، فأخبرنه بموضع الجزيرة وماوى الجرجون فيها ، ولكي يثق مما أنبأه به نظر في العين التي بين يديه فرأى الجزيرة ، وأيقن أنهم لم يخنوه ؛ ثم إنه تحين الفرصة اللائقة ودفع بالعين في جبهة أقرب السيكلوب منه وغاب في الجو ميمماً شطر هرمن ، حيث وجده يرح في غيضة ناضرة ، فتعانقا عناقاً طويلاً ، وشكره برسوس على جزيل مساعدته ، ثم افترقا على أن يبدأ برسوس رحلته إلى جزيرة الجرجون

وكانت رحلة طويلة شاقة ، برغم نعلي هرمن . فسكن بحار طوى ، وكم وهاد رأى ، وكم ربح صرصر كافج ، وكم مشقة احتمل ، حتى وصل إلى جزيرة الجرجون ! ولم ينس ما أوصاه به هرمن من وجوب النظر إلى أعلى دائماً حتى لا تقع عيناه على

لتفعل آلام الأرض : وتماهدت أن تؤازر برسوس ، وتعدده بكل ما يسهل عليه أشق أمره . فنزل بلوتو ، إله الموتى ، عن قلنوته التي نحى من يلبسها فلا يراه أحد ؛ وتبرعت ميزرفا^(١) بترسها الذي يحمي لابس من حراب الأعداء ، وهو درع نحى من الذهب الخالص ، يلمع لماناً شديداً ، حتى ليتمكس المرثيات في صفحته ، كأنه السجنجيل

وحمل هرمن المنحيتين ، وعاد بهما إلى حيث يجلس برسوس فقدمها إليه ، وزوده بجرازه المتلوي القاطع ، الذي ليس كمثل سيف ولا حسام . ومنحه تملييه المنحيتين ، اللتين تسبقان به الريح ، فلبسهما ثم قال له : « تلك يا برسوس هدايا الآلهة أسبغها عليك . بيد أنه ينبغي قبل كل شيء أن تذهب منى إلى هذه الجزيرة القريبة حيث تقيم ثلاث إناث من السيكلوب ذوات العين الواحدة ، فتحتال عليهن حتى تعرف منهن موضع جزيرة الجرجون ، لأن أحداً من العالمين لا يدري أين موضعها بالضبط غير هؤلاء السيكلوب . سر! إذن على بركة الآلهة في أترى ، واحترس لنفسك ، والسواء تكلؤك . »

وكم عجب برسوس حين رآه يطير في إثر هرمن ، والبحر من تحتهما تتلاطم أمواجه ، ويمعج عجيجه ، وهما من فوقه كالصانير المهاجرة ، وحطاً في الجزيرة المنشودة ، بعد أن دوّما فوقها طويلاً . وكان ذلك بالقرب من كهف حالك ، في منحدر صخرة صعبة المرتقى . وقد لمح فيه برسوس السيكلوب الثلاث ، بفضل ترس ميزرفا الذي كان يمسك في صفحته كل ما في الجزيرة

إنها مخلوقات غريبة حقاً ، ليس كمثلها شئ في الآفاق ، شاذة في خلقها ، عجبية في تنسيق جسمها ؛ وهي إناث على كل حال ، يمشن في هذه الجزيرة المشوشية ، ببيدات عن العالم ، منزويات في هذا الركن السحيق من أركان الدنيا . وأغرب ما في أجسامهن من شذوذ ، أنهن ليس لهن أعين كما للناس ، ولكن لهن ، ثلاثهن ، عين واحدة ! تركها إحداهن لوقت معلوم ، في حفرة غائرة من جبينها ، حتى إذا انتهى الوقت وجاءت نوبة السيكلوب الأخرى ، نزعَت الأولى تلك العين وأعطتها للثانية ، وهذه تعطها للثالثة بدورها ، وهكذا دواليك ، وبوساطة تلك العين العجيبة تستطيع السيكلوب رؤية أسفر شئ في أقصى جهات العالم ، من دون ما مشقة ولا عناء

(١) اسمها بالا أثينا في الميثولوجية اليونانية وقد آثرنا هذه التسمية الرومانية لزيوعها

أما هذه الأم ، فهي العادة الأغرريقية كاسيوييا ، المشهورة
بجمالها ، وحسن رؤاها ، والتي كانت أفتن حسان هيلاس في
زمانها ، ولقد امتلأت زهواً بما أنصفت عليها الآلهة من قسامة ،
وما أسبغت عليها من وسامة ، فزعمت ، وهي تفاخر أربابها ،
أنها أجمل من عرائس البحار التي لا يدانيها في جمالها الباقي ،
جمال هذا البشر الفاني . ففضبت عرائس الماء ، لهذا الادعاء ،
وأقسمن ليضعن بنان أهل الجزيرة التي فيها كاسيوييا بهذا التين
المروع الذي شرع يغدو كل يوم إلى شواطئ الجزيرة ، فيقتل
ويبلغ عشرات من سكانها !

وذعر القوم ، وطاروا في أمر هذا التين ، وذهبوا إلى الهيكل
يقدمون قرابينهم للآلهة ، ويستوحون كهنتها نبوءة تبعد عنهم
شره ، وتكفيهم أمره . ولقد أُجيب أدعيتهم ، وتقبَّلت
أصحيتهم ؛ وأرهمت الأسباع ، وشمل الهيكل هذا السكون المقدس
الرهيب ، وما هي إلا لحظة حتى انطلق صوت خفي من أعماق
الذبح ، يقول : « قدّموا العذراء أندروميديا ، ابنة الغانية
كاسيوييا ؛ ضحية حلالاً لتين البحر ، جزاء غرورها وكبريائها
— ذلك إن أردتم أن يكف التين عنكم شره ، ولا يماودكم أذاه ! »
وانكف القوم محزونين مروعين ، لأنهم كانوا يحبون كاسيوييا
وابنتها ، حباً هو العبادة . وطاروا كيف يتقدمون للأم بهذا
التبا العظيم ؟ !

وكان لا بد من النفاذ ، لا تقاذ الجزيرة وجميع سكانها . . .
والآن ، لقد أفتد برسوس أندروميديا الجميلة ، من برائن
التين ، وشعر في سويدائه بماطفة نورانية تجذبه إلى هذه الفتاة ،
وأحس كأن مستقبله مرتبط بمستقبلها برباط قدسي تباركه السماء
وتحرسه العناية ؛ فتقدم إلى والدتها يطلب إليها يد أندروميديا
ووافقت الوالدة ، وسعدت الفتاة بهذا البطل الشاب الذي
أفتد حياتها مرينين : مرة من هذا الوحش الضاري الذي تركه
پرسوس جثة هامدة ، ومرة ثانية من ذلك الشيخ الفاني الهرم
الذي تقدم إليها يريد لها زوجة له ، وكادت أنها تقصر على الموافقة
لما للشيخ في الجزيرة من صولة وجبروت ، لولا المقادير التي
تتابعت بعد ذلك

وأقيم مهرجان كبير ، وزينات نفحة للاحتفال بالمروسين ؛
فدت الأخيرة ، وأعدت الأسعطة ، وبدأت الموسيقى الأغرريقية
تعزف أشجى ألحانها ، وأخذ الجميع في قصف حلو وسمر برى
وإنهم لنى كل ذلك إذا بالرجل الهرم الذي تقدم لخطبة

عيني إحدى الجرجون فيحور حجارة صماء . وكانت يتخذ
من درع ميزقا مرآة صافية يرى فيها ما تعج به الجزيرة من
كهوف وزروع وغابات . ولشد ما سر سروراً لا مزيد عليه
حين وجد الجرجون الثلاث مستفرقات في سبات عميق عند
مدخل كهفين السحيق . وفي وسطهن مديوسا العاتية . تغط
غطيطاً مروعاً . فاستخار الآلهة ، وامتشق جراز هرمرز ، وتموّد
ثم تموّد ، ثم انقض كالصاعقة ، فأهوى على عنق مديوسا
بضربة قاتلة ، انفصل بها الرأس عن سائر الجسد . وهنالك ،
علا فحيح الأفاعى الباسقة في رأس مديوسا ، تدمدم في الكيس
الجلدي الذي ألقاه برسوس فيه ، حتى لقد استيقظ أختاها ، وانطلقتا
مرتاعتين في إثر الفتى ، تودان لو تمسكان به ، فتمصران عظامه
اعتصاراً . . . ولكن قلنسوة بلوتو تخفيه عنهما ، وتحفظه من شرهما
وبينا هو يطوى الضحاضح والبحار ، وبينما هو منتش بحمرة
انتصاره ، مفكر في اللحظة التي يلقى فيها الملك ليريه رأس
مديوسا ، ويحظى لديه بشمرة فوزه ، بينما هو كذلك ، إذا به يلح
في إحدى الجزر زحماً شديداً ، وجاهير حاشدة ، متكبكية حول
صخرة ناتئة ، مشرفة على البحر ، وقد تدلت منها فتاة بارعة
الجمال ، بادية الحسن ، مغرولة العنق ، مربوطة الأطراف بسلاسل
وأصفاد من حديد صلب . ونظر فرأى تقيناً بحرياً هائلاً يطفو
فوق الماء ، ويقترب من الفتاة قليلاً قليلاً ؛ وراعه أنزع الروح
تلك الصرخة الهائلة التي صرختها الفتاة فرددت الفيران
والكهوف ومشارف الجبال صداها

ماذا ؟ . . .

الفتاة مذعورة أيما ذعر ، والناس من حولها ينظرون ولا
يحركون ساكناً . . . والتين يقترب ويقترب . . . ولم ينتظر
پرسوس حتى يقترس الوحش تلك الفتاة المفزعة ، بل استل
جراز هرمرز وانقض فوق ظهر التين وأهوى على عنقه
بضربات سريعة متلاحقة غاص بها في أحشائه ، ولبثا يتصارعان
ساعة من الزمان كانت كلها هولاً ، وكانت كلها فزعا ، والناس
ينظرون مشدوهين ، زائفة أبصارهم ، لا يصدّقون ما يبصرون .
ثم انجملت للمركة عن جثة التين الضخمة طافية فوق الماء ،
الذي يحول بدوره خضماً من الدماء . وقفز پرسوس إلى الشاطئ ،
وذهب إلى الفتاة فنك أصفادها ، وهذا من روعها ، وسأل الناس
فقادوها إلى والدتها المسكينة المذبذبة التي حبت نفسها في
حجرة مظلمة ، وانتظرت ثمة من ينس إليها ابنتها

خليلة الملك المخائل الجبار ، الذي صب عليها جام نعمته ، وأذاقها من الهوان ألواناً ! فخرن برسبيوس حزناً مَحْضاً ، وهيج حتى خيف عليه ، وذهب من فوره إلى قصر الملك بكل عتاده ! ودخل إلى البهو الملكي بدون استئذان ، وهو يضرع في القلب عُصاة ، وفي النفس لوعة ، وفي الكيس رأس مديوسا ! !

وقال الملك حين لمح برسبيوس : « هلا ! برسبيوس ! لقد عدت أخيراً ، وما أحسبك وثيت بما قطعت على نفسك من عهود ! لعل شجاعتك التي بالغ الناس في إطرائها والثناء عليها قد واتتك في حريك مع الجرجون ؟ ! »

فأجاب برسبيوس ، دون أن يجي بالتحية الملكية : « أيها الملك ! لم تخاطبني هكذا ولا تترث حتى تنظر إن كنت قد عدت إليك برأس مديوسا الرهيب ؟ »

« ففقهه الملك ، وملاً الهكم شذقيه ، وقال : « طبعاً ، ستدعي أنك قتلت مديوسا ولكن رأسها وقع منك في البحر ، فالتقمه الحوت ؟ . . . بالشباب المخدوع ؟ ! » .

ونارت نائرة برسبيوس ، ولم يجد إلى صبر من سبيل ، فحسر عن رأس مديوسا وقال : « أيها الملك . . . انظر ! »

وبهت الملك مكانه حين وقع بصره على عيني مديوسا ؛ ثم تحول في لحظة إلى تمثال من الحجر ما يأتي بحركة ؛ ولا ينبس ببنت شفة ! ! وحدث عما شمل أهل الجزيرة من الفرح حين ترامت اليهم أخبار الملك ؛ وما تم له مع برسبيوس . لقد كانوا يؤثرون الموت على أن يحكمهم مثل هذا الظالم العاني المستهزأ ، ولقد كانوا يودون له الهلك ، حتى خلصهم برسبيوس منه ، فهرعوا إليه ، وهتفوا في كل مكان باسمه ، وحملوه على الأعناق إلى حيث الملك التمثال وهناك ، صبوا لعناتهم على الطاغية ، وانصرفوا ، بهتة بعضهم بعضاً ، بمدان اختارهم برسبيوس ملكاً منهم . . . فاضلاً ، عادلاً . . . وقد عرضوا عليه الملك فأبى . . . لأن مملكته الكبيرة السكونة منه ومن أمه ، ومن أندروميديا كانت آثر لديه من كل ملك عتيد ! ! وتوجه إلى حيث لقي هرمس ، عند الصخرة المشرفة على البحر ، فوجده ينتظره ، فتعانقا عناقاً يفيض محبة ، ويقطر ودأ ، ثم رد إليه هدايا الآلهة بالحمد والثناء . . .

أما رأس مديوسا ، فقد أهداها إلى منيرفا ، وفرحت بها فرحاً شديداً ، وهي إلى اليوم مركبة في وسط ترسها ترهب بها أعداءها الألداء . . .

دريني خمسة

أندروميديا من قبل ، بقتحم الحفل هو وعصبة قوية من رجاله السلخين ، وإذا بالرجل يهتف برسبيوس قائلاً : « برسبيوس ! لقد اعتديت على مولى هذه الجزيرة اعتداءً صارخاً بانتزاعك أندروميديا من يدي ؛ وإنك إن لم تنزل عنها طواعيةً فسأكرهك على تركها قسراً ، بعد أن تروى هذه السيوف من دمائك ودماء من يلوذ بك ! . . . » . فخدجه برسبيوس بنظرة ساخرة وقال : « من أنت أيها الرجل الذي يجسر على مخاطبتي بهذا الهراء ؟ لقد أصبحت أندروميديا زوجي ، وإن كانت من قبل خطيبتك . أنت من غير ريب تحلم . . . غير أني أسألك : أين وليت وجهك يوم اضطرت أمها السكينة أن تنزل عنها قرباناً للثنين ؟ لقد كان أولى بشجاعتك أنت ورجالك لو توليتم اتقاذاها من الأفعموان البحري الذي أذلك وأذلهم . . . » ومد يده إلى الكيس الذي كان به رأس مديوسا ، فأخرجه وقال : « ولكن انظر إلى هذا قبل أن تقتلني . » وما كاد الرجل ينظر إلى عيني مديوسا ، حتى تصلّبت عضلاته ، وبحجر جسمه ، وظل مكانه كأنه تمثال ؛ ودهش أمحابه لجوده ، وظنوه قد ستمت حيث هو ، فلما لامسوه استطيرت ألبابهم ، ولاذوا من الفزع بالفرار

وأخفى برسبيوس رأس مديوسا ، واستمر القوم في سمره كأن لم يحدث شيء . . . اللهم إلا هذا التمثال المنتصب في أول ردهة ، والذي كان يهرف منذ لحظة ، فأصبح عبء الزمان ، وضحكة الأيام : وحان يوم الرحيل ، ففرج أهل الجزيرة يودعون الزوجين . وظلت كاسيوييا تعانق برسبيوس مرة ، وإندروميديا مرة أخرى . والدموع فيما بين هذه وتلك ، تنهمر على خديها انهماكاً . . . والناس ينظرون . . . ويكون

ثم حمل برسبيوس عروسه ، ومرق في الهواء كالسهم . والقوم من عجب يتصايحون ويهتفون

وكانت الرحلة هذه المرة ، على شدتها وطولها ، من أروح الرحلات إلى قلب برسبيوس . وتستطيع أن تتصور القبل الحلوة تنطبع على هذين الثغرين الحبيبين ، في ملكوت السماء ، لتدرك أي سعادة شمرية ، وأي هنيئات سحرية ، فازا بها في لازورد الفضاء . وبلغ مدينة الملك بمدنأى طويل ، وستين عدة ، فذهب أول ما ذهب إلى منزل أمه ، وناهيك عما كان من عناق ، وما يتودل من نحيات . وبكت داناي السكينة وهي تهنيء ابناها بأندروميديا ، ثم أخذت تقص ، ملء أحزانها ، وفي فيض أشجانها ما اتابها من سوء ، وما لحقها من عسف ، لأنها أبت أن تكون